



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO
SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA
DEPARTAMENTO DE INFORMAÇÃO E DOCUMENTAÇÃO ARTÍSTICAS
CENTRO DE PESQUISAS – ARQUIVO MULTIMEIOS

ÁREA: ARTES CÊNICAS

PO1137/AC

TÍTULO DA PESQUISA () EVENTO (X): "UMA RELAÇÃO TÃO DELICADA"

ASSUNTO: Espetáculo Teatral

DATA DE INÍCIO E TÉRMINO: 05/10/89 e 16/12/89

LOCAL: Sala São Luiz. Av. Juscelino Kubitschek, 1830

SUPERVISOR: Luiz Fernando Ramos

PESQUISADOR (ES): Celso Eduardo Ohno

FOTÓGRAFO: João Caldas

FICHA TÉCNICA

NOME DO EVENTO: "UMA RELAÇÃO TÃO DELICADA"

AUTOR: Loleh Ballon

TRADUTOR: Zélia Brosson

DIREÇÃO: William Pereira

CENÁRIOS: William Pereira

(ASSISTENTE DE DIREÇÃO:) PREPARAÇÃO CORPORAL: Vivien Buckup

FIGURINOS:

(ELEMENTOS CÊNICOS) CENÓGRAFO ASSISTENTE: Marcos Pedrosa

ILUMINAÇÃO: Cibeles Forjaz

SONOPLASTIA: TRILHA SONORA: Tunica e William Pereira

CENOTÉCNICO: E MAQUINISTA: Aníbal Marques

(CONTRA-REGRA:) DIRETOR DE CENA: Carmo Luiz

CAMAREIRO: Eleuza Moreira da Silva

COSTUREIRO:

(CARTAZ:) FOTOS: Gabriela Oliveira

(PROGRAMA:) COMUNICAÇÃO VISUAL: Fabio Namatame

ADMINISTRAÇÃO: Artelino

PRODUÇÃO: Irene Ravache, Regina Braga e Artelino

PRODUÇÃO EXECUTIVA: E DIVULGAÇÃO: Artelino

ELENCO/PERSONAGEM: Irene Ravache (Charlotte)

Regina Braga (Jeanne)

Roberto Arduin (Phillipe)

HORÁRIO:

PREÇO:

CENSURA:

OBS.: DRAMATURGIA: Maria Adelaide Amaral; CONSULTORIA DO FIGURINO
DE IRENE RAVACHE: Sergio Blain; OPERADOR DE LUZ: Marcos Ri-
beiro; OPERADOR DE SOM: Andrea Zeni; MONTAGEM DE LUZ: Anos Luz
Imagem e Comunicação; ARTE: Said Assal; PRODUÇÃO FOTOGRÁFICA:
Carmelita Rebuá; PROMOÇÃO E VENDAS: Mario Silvio
(vide verso)

MATERIAL:

Convite: 606

Fita sonora: 2085r

Fotografia: 87779 até 87866

Programa: 1661

Slide: 24998 até 25017

ASSUNTO:

Espectáculo teatral, 1989.